Isa

Chapter 7

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיְהִ֞י	-மற்றும்-இருந்தது	H1961
בִּימֵ֣י	-நாட்களில்	H3117
אָ֠חָז	ஆகாஸ்	H0271
בֶּן־	-மகன்-	
יוֹתָ֨ם	யோதாம்	H3147
בֶּן־	-மகன்-	
עֻזִּיָּ֜הוּ	உசியா	H5818
מֶ֣לֶךְ	-அரசன்	H4428
יְהוּדָ֗ה	யூதா	H3063
עָלָ֣ה	ஏறினான்	H5927
רְצִ֣ין	ரேத்சீன்	H7526
מֶֽלֶךְ־	-அரசன்-	H4428
אֲ֠רָם	அராம்	H0758
וּפֶ֨קַח	-மற்றும்-பெக்கா	H6492
בֶּן־	-மகன்-	
רְמַלְיָ֤הוּ	ரெமல்யா	H7425
מֶֽלֶךְ־	-அரசன்-	H4428
יִשְׂרָאֵל֙	இஸ்ரவேல்	H3478
יְר֣וּשָׁלִַ֔ם	எருசலேம்	H3389
לַמִּלְחָמָ֖ה	-யுத்தத்திற்கு	H4421
עָלֶ֑יהָ	-அதற்கு-எதிராக	
וְלֹ֥א	-மற்றும்-இல்லை	H3808
יָכֹ֖ל	முடிந்தது	H3201
לְהִלָּחֵ֥ם	-போரிட	
עָלֶֽיהָ׃	-அதற்கு-எதிராக	

> உசியாவின் மகனாகிய யோதாமின் மகன் ஆகாஸ் என்னும் யூதாதேசத்து ராஜாவின் நாட்களிலே, ரேத்சீன் என்னும் சீரியாவின் ராஜாவும், ரெமலியாவின் மகனாகிய பெக்கா என்னும் இஸ்ரவேலின் ராஜாவும் எருசலேமின்மேல் போரிடவந்தார்கள், அவர்களால் அதைப் பிடிக்கமுடியாமல் போனது.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיֻּגַּ֗ד	-மற்றும்-அறிவிக்கப்பட்டது	H5046
לְבֵ֤ית	-வீட்டுக்கு	
דָּוִד֙	தாவீது	H1732
לֵאמֹ֔ר	-என்று-சொல்ல	H0559
נָ֥חָה	தங்கியுள்ளது	H5117
אֲרָ֖ם	அராம்	H0758
עַל־	-மீது-	
אֶפְרָ֑יִם	எப்பிராயீம்	H0669
וַיָּ֤נַע	-மற்றும்-நடுங்கியது	H5128
לְבָבוֹ֙	-இருதயம்-அவனுடைய	H3824
וּלְבַ֣ב	-மற்றும்-இருதயம்	H3824
עַמּ֔וֹ	-ஜனத்தின்-அவனுடைய	
כְּנ֥וֹעַ	-நடுங்குவது-போல	H5128
עֲצֵי־	-மரங்கள்-	H6086
יַ֖עַר	காடு	
מִפְּנֵי־	-முகத்திலிருந்து-	H6440
רֽוּחַ׃	காற்று	H7307

> சீரியர்கள் எப்பிராயீமைச் சார்ந்திருக்கிறார்களென்று தாவீதின் குடும்பத்திற்கு அறிவிக்கப்பட்டபோது, ராஜாவின் இருதயமும் அவன் மக்களின் இருதயமும் காட்டிலுள்ள மரங்கள் காற்றினால் அசைகிறது போல் அசைந்தது.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיֹּ֨אמֶר	-மற்றும்-சொன்னார்	H0559
יְהוָ֜ה	யெகோவா	H3068
אֶֽל־	-நோக்கி-	H0413
יְשַֽׁעְיָ֗הוּ	ஏசாயா	
צֵא־	-போ-	H3318
נָ֞א	-தயவுசெய்து	H4994
לִקְרַ֣את	-சந்திக்க	H7125
אָחָ֔ז	ஆகாஸ்	H0271
אַתָּ֕ה	நீ	
שְׁאָ֥ר יָשׁ֖וּב	-சேஷயாசூப்	H7610
בְּנֶ֑ךָ	-மகன்-உனது	
אֶל־	-நோக்கி-	H0413
קְצֵ֗ה	-முனை	
תְּעָלַת֙	-கால்வாய்	
הַבְּרֵכָ֣ה	-குளம்	H1295
הָֽעֶלְיוֹנָ֔ה	-மேலான	
אֶל־	-நோக்கி-	H0413
מְסִלַּ֖ת	-நெடுஞ்சாலை	H4546
שְׂדֵ֥ה	-வயல்	
כוֹבֵֽס׃	வெளுப்பவன்	H3526

> அப்பொழுது யெகோவா ஏசாயாவை நோக்கி: நீயும் உனது மகன் சேயார் யாசூபுமாக வண்ணார் துறைவழியிலுள்ள மேல்குளத்து மதகின் கடைசிவரை ஆகாசுக்கு எதிர்கொண்டுபோய்,

4

Hebrew	Tamil	Strong
וְאָמַרְתָּ	-மற்றும்-சொல்	H0559
אֵלָיו	-அவனுக்கு	H0413
הִשָּׁמֵר	-எச்சரிக்கையாயிரு	H8104
וְהַשְׁקֵט	-மற்றும்-அமைதியாயிரு	H8252
אַל־	-வேண்டாம்-	H0408
תִּירָא	-பயப்படு	H3372
וּלְבָבְךָ	-மற்றும்-இருதயம்-உனது	H3824
אַל־	-வேண்டாம்-	H0408
יֵרַךְ	-மெலிந்துபோகட்டும்	H7401
מִשְּׁנֵי	-இரண்டு-இலிருந்து	H8147
זַנְבוֹת	-வால்கள்	H2180
הָאוּדִים	-கொள்ளிகள்	H0181
הָעֲשֵׁנִים	-புகையும்	H6226
הָאֵלֶּה	-இந்த	H0428
בָּחֳרִי־	-கடுங்கோபத்தில்-	H2750
אַף	-கோபம்	H0639
רְצִין	ரேத்சீன்	H7526
וַאֲרָם	-மற்றும்-அராம்	H0758
וּבֶן־	-மற்றும்-மகன்-	
רְמַלְיָהוּ׃	ரெமல்யா	H7425

> நீ அவனை நோக்கி: சீரியர்கள் எப்பிராயீமோடும், ரெமலியாவின் மகனோடும் உனக்கு விரோதமாக தீய ஆலோசனைசெய்து,

5

Hebrew	Tamil	Strong
יַעַן	-ஏனெனில்	H3282
כִּי־	-அதாவது-	
יָעַץ	ஆலோசனைசெய்தது	H3289
עָלֶיךָ	-உனக்கு-எதிராக	
אֲרָם	அராம்	H0758
רָעָה	தீமை	
אֶפְרַיִם	எப்பிராயீம்	H0669
וּבֶן־	-மற்றும்-மகன்-	
רְמַלְיָהוּ	ரெமல்யா	H7425
לֵאמֹר׃	-என்று-சொல்ல	H0559

> நாம் யூதாவுக்கு விரோதமாகப்போய், அதை நெருக்கி, அதை நமக்குள்ளே பங்கிட்டுக்கொண்டு, அதற்குத் தபேயாலின் மகனை ராஜாவாக ஏற்படுத்துவோம் என்று சொன்னார்கள்;

6

Hebrew	Tamil	Strong
נַעֲלֶה	ஏறுவோம்	H5927
בִיהוּדָה	-யூதாவுக்கு-எதிராக	H3063
וּנְקִיצֶנָּה	-மற்றும்-பயமுறுத்துவோம்-அதை	H6973
וְנַבְקִעֶנָּה	-மற்றும்-பிளப்போம்-அதை	H1234
אֵלֵינוּ	-நமக்கு	H0413
וְנַמְלִיךְ	-மற்றும்-அரசனாக-வைப்போம்	
מֶלֶךְ	-அரசன்	H4428
בְּתוֹכָהּ	-நடுவில்-அதன்	H8432
אֵת	-ஐ	H0853
בֶּן־	-மகன்-	
טָבְאַל׃	தாபியேல்	
ס	—	

> அதனால் நீ பயப்படாமல் அமர்ந்திருக்கப்பார்; இந்த இரண்டு புகைகிற கொள்ளிக்கட்டைகளாகிய சீரியரோடே வந்த ரேத்சீனும், ரெமலியாவின் மகனும்கொண்ட கடுங்கோபத்தினால் உன் இருதயம் துவளவேண்டாம்.

7

Hebrew	Tamil	Strong
כֹּה	-இவ்வாறு	H3541
אָמַר	சொன்னார்	H0559
אֲדֹנָי	ஆண்டவர்	H0136
יְהוִה	யெகோவா	H3069
לֹא	இல்லை	H3808
תָקוּם	நிலைக்கும்	
וְלֹא	-மற்றும்-இல்லை	H3808
תִהְיֶה׃	நடக்கும்	H1961

> யெகோவாவாகிய ஆண்டவர்: அந்த ஆலோசனை நிலைநிற்பதில்லை, அதின்படி சம்பவிப்பதுமில்லை;

8

כִּ֣י	רֹ֤אשׁ	אֲרָם֙	דַּמֶּ֔שֶׂק	וְרֹ֥אשׁ	דַּמֶּ֖שֶׂק	רְצִ֑ין
-ஏனெனில்	-தலை	அராம்	தமஸ்கு	-மற்றும்-தலை	தமஸ்கு	ரேத்சீன்
		H0758	H1834		H1834	H7526

וּבְעוֹד	שִׁשִּׁ֤ים	וְחָמֵשׁ֙	שָׁנָ֔ה	יֵחַ֥ת	אֶפְרַ֖יִם
-மற்றும்-இன்னும்	அறுபத்தைந்து	-மற்றும்-ஐந்து	வருடங்கள்	நொறுங்கும்	எப்பிராயீம்
H1157	H8346	H2568	H8141		H0669

מֵעָֽם׃
-ஜனமாயிருப்பதிலிருந்து

> சீரியாவின் தலை தமஸ்கு, தமஸ்குவின் தலை ரேத்சீன்; இன்னும் அறுபத்தைந்து வருடங்களிலே எப்பிராயீம் ஒரு மக்கள்கூட்டமாக இராதபடிக்கு நொறுங்குண்டுபோகும்.

9

וְרֹ֤אשׁ	אֶפְרַ֙יִם֙	שֹׁמְר֔וֹן	וְרֹ֥אשׁ	שֹׁמְר֖וֹן	בֶּן־	רְמַלְיָ֑הוּ
-மற்றும்-தலை	எப்பிராயீம்	சமாரியா	-மற்றும்-தலை	சமாரியா	-மகன்-	ரெமல்யா
	H0669	H8111		H8111		H7425

אִ֚ם	לֹ֣א	תַאֲמִ֔ינוּ	כִּ֖י	לֹ֥א	תֵאָמֵֽנוּ׃	ס
-ஆனால்	இல்லை	நம்புவீர்கள்	-ஏனெனில்	இல்லை	நிலைநிற்பீர்கள்	—
	H3808	H0539		H3808	H0539	

> எப்பிராயீமின் தலை சமாரியா, சமாரியாவின் தலை ரெமலியாவின் மகன்; நீங்கள் விசுவாசிக்காவிட்டால் நிலைபெறமாட்டீர்கள் என்று சொல் என்றார்.

10

וַיּ֣וֹסֶף	יְהוָ֔ה	דַּבֵּ֥ר	אֶל־	אָחָ֖ז	לֵאמֹֽר׃
-மற்றும்-தொடர்ந்தார்	யெகோவா	-பேச	-நோக்கி-	ஆகாஸ்	-என்று-சொல்ல
H3254	H3068	H1696	H0413	H0271	H0559

> பின்னும் யெகோவா ஆகாசை நோக்கி:

11

שְׁאַל־	לְךָ֣	א֔וֹת	מֵעִ֖ם	יְהוָ֣ה	אֱלֹהֶ֑יךָ	הַעְמֵ֣ק
-கேள்-	-உனக்கு	-அடையாளம்	-இடமிருந்து	யெகோவா	-தேவன்-உனது	-ஆழமாக்கு
H7592		H0226		H3068	H0430	H6009

שְׁאָ֔לָה	א֥וֹ	הַגְבֵּ֖הַּ	לְמָֽעְלָה׃
-கேள்	-அல்லது	-உயர்த்து	-மேலே
H7585		H1361	H4605

> நீ உன் தேவனாகிய கர்த்தரிடத்தில் ஒரு அடையாளத்தை வேண்டிக்கொள்; அதை ஆழத்திலிருந்தாகிலும், வானத்திலிருந்தாகிலும் உண்டாகக் கேட்டுக்கொள் என்று சொன்னார்;

12

וַיֹּ֖אמֶר	אָחָ֑ז	לֹֽא־	אֶשְׁאַ֥ל	וְלֹֽא־	אֲנַסֶּ֖ה
-மற்றும்-சொன்னான்	ஆகாஸ்	இல்லை-	கேட்பேன்	-மற்றும்-இல்லை-	சோதிப்பேன்
H0559	H0271	H3808	H7592	H3808	H5254

אֶת־	יְהוָֽה׃
-ஐ-	யெகோவா
H0853	H3068

> ஆகாசோ: நான் கேட்கமாட்டேன், நான் யெகோவாவைப் பரீட்சை செய்யமாட்டேன் என்றான்.

13 וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559 | שִׁמְעוּ־ -கேளுங்கள்- H8085 | נָא -தயவுசெய்து H4994 | בֵּית -வீடு | דָּוִד தாவீது H1732 | הַמְעַט -சிறிய-காரியமா H4592

מִכֶּם -உங்களுக்கு | הַלְאוֹת -சோர்வுறச்செய்வது H3811 | אֲנָשִׁים மனிதர்களை H0376 | כִּי -ஏனெனில் | תַלְאוּ -சோர்வுறச்செய்கிறீர்கள் H3811

גַּם -கூட H1571 | אֶת־ -ஐ- H0853 | אֱלֹהָי׃ -தேவனை-என்னுடைய H0430

> அப்பொழுது ஏசாயா: தாவீதின் வம்சத்தாரே, கேளுங்கள்; நீங்கள் மனிதர்களை விசனப்படுத்துகிறது போதாதென்று என் தேவனையும் விசனப்படுத்தப் பார்க்கிறீர்களோ?

14 לָכֵן -ஆகையால் | יִתֵּן கொடுப்பார் H5414 | אֲדֹנָי ஆண்டவர் H0136 | הוּא அவர் H1931 | לָכֶם -உங்களுக்கு | אוֹת -அடையாளம் H0226 | הִנֵּה -இதோ H2009

הָעַלְמָה -கன்னி H5959 | הָרָה -கர்ப்பமாயிருக்கிறாள் | וְיֹלֶדֶת -மற்றும்-பெற்றெடுக்கிறாள் H3205 | בֵּן -மகன் | וְקָרָאת -மற்றும்-அழைப்பாள் H7121

שְׁמוֹ -பெயர்-அவனது H8034 | עִמָּנוּ இம்மானுவேல் H6005 | אֵל׃ — H6005

> ஆதலால் ஆண்டவர் தாமே உங்களுக்கு ஒரு அடையாளத்தைக் கொடுப்பார்; இதோ, ஒரு கன்னிப்பெண் கர்ப்பவதியாகி ஒரு மகனைப் பெற்றெடுப்பாள், அவருக்கு இம்மானுவேல் என்று பெயரிடுவாள்.

15 חֶמְאָה -வெண்ணெய் | וּדְבַשׁ -மற்றும்-தேன் H1706 | יֹאכֵל சாப்பிடுவான் H0398 | לְדַעְתּוֹ -அறிந்துகொள்ள-அவனுக்கு H3045 | מָאוֹס -நிராகரிக்க

בָּרָע -தீமையில் | וּבָחוֹר -மற்றும்-தேர்ந்தெடுக்க H0977 | בַּטּוֹב׃ -நன்மையில்

> தீமையை வெறுக்கவும் நன்மையைத் தெரிந்துகொள்ளவும் அறியும் வயதுவரை அவர் வெண்ணெயையும் தேனையும் சாப்பிடுவார்.

16 כִּי -ஏனெனில் | בְּטֶרֶם -முன்பு H2962 | יֵדַע அறிவான் H3045 | הַנַּעַר -சிறுவன் H5288 | מָאֹס -நிராகரிக்க | בָּרָע -தீமையில்

וּבָחֹר -மற்றும்-தேர்ந்தெடுக்க H0977 | בַּטּוֹב -நன்மையில் | תֵּעָזֵב கைவிடப்படும் | הָאֲדָמָה -நிலம் H0127 | אֲשֶׁר -அதை | אַתָּה நீ

קָץ -வெறுக்கிறாய் H6973 | מִפְּנֵי -முகத்திலிருந்து H6440 | שְׁנֵי -இரண்டு H8147 | מְלָכֶיהָ׃ -அரசர்களின்-அதன் H4428

> அந்தப் பிள்ளை தீமையை வெறுக்கவும், நன்மையைத் தெரிந்துகொள்ளவும் அறிகிறதற்குமுன்னே, நீ அருவருக்கிற தேசம் அதின் இரண்டு ராஜாக்களால் விட்டுவிடப்படும்.

17
יָבִיא கொண்டுவருவார் H0935 · יְהוָה யெகோவா H3068 · עָלֶיךָ -உன்மீது · וְעַל- -மற்றும்-மீது- · עַמְּךָ -ஜனத்தின்-உனது · וְעַל- -மற்றும்-மீது-

בֵּית -வீட்டின் · אָבִיךָ -தந்தையின்-உனது H0001 · יָמִים நாட்கள் H3117 · אֲשֶׁר -அவை · לֹא- இல்லை- H3808 · בָאוּ வந்தன H0935 · לְמִיּוֹם -நாளிலிருந்து H3117

סוּר- -விலகிய- H5493 · אֶפְרַיִם எப்பிராயீம் H0669 · מֵעַל -மேலிருந்து · יְהוּדָה யூதா H3063 · אֵת -ஐ H0853 · מֶלֶךְ -அரசன் H4428 · אַשּׁוּר׃ அசீரியா H0804 · פ —

எப்பிராயீம் யூதாவைவிட்டுப் பிரிந்த நாள்முதல் வராத நாட்களைக் யெகோவா உன்மேலும், உன் மக்களின்மேலும், உன் தகப்பனுடைய வம்சத்தின்மேலும், அசீரியாவின் ராஜாவினாலே வரச்செய்வார்.

18
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961 · בַּיּוֹם -நாளில் H3117 · הַהוּא -அந்த H1931 · יִשְׁרֹק சீழ்க்கையடிப்பார் H8319 · יְהוָה யெகோவா H3068 · לַזְּבוּב -ஈக்கு H2070 · אֲשֶׁר -அது

בִּקְצֵה -முனையில் · יְאֹרֵי -நதிகளின் H2975 · מִצְרָיִם எகிப்து H4714 · וְלַדְּבוֹרָה -மற்றும்-தேனீக்கு H1682 · אֲשֶׁר -அது · בְּאֶרֶץ -நாட்டில் H0776 · אַשּׁוּר׃ அசீரியா H0804

அந்நாட்களிலே, யெகோவா எகிப்து நதிகளின் கடையாந்தரத்திலுள்ள ஈயையும், அசீரியா தேசத்திலிருக்கும் தேனீயையும் சைகைகாட்டி அழைப்பார்.

19
וּבָאוּ -மற்றும்-வரும் H0935 · וְנָחוּ -மற்றும்-தங்கும் H5117 · כֻלָּם எல்லாம் H3605 · בְּנַחֲלֵי -பள்ளத்தாக்குகளில் · הַבַּתּוֹת -செங்குத்தான H1327

וּבִנְקִיקֵי -மற்றும்-பிளவுகளில் H5357 · הַסְּלָעִים -பாறைகளின் H5553 · וּבְכֹל -மற்றும்-எல்லா H3605 · הַנַּעֲצוּצִים -முட்புதர்களிலும் H5285 · וּבְכֹל -மற்றும்-எல்லா H3605

הַנַּהֲלֹלִים׃ -மேய்ச்சல்-நிலங்களிலும் H5097

அவைகள் வந்து ஏகமாக வனாந்திரங்களின் பள்ளத்தாக்குகளிலும், கன்மலைகளின் வெடிப்புகளிலும், எல்லா முட்காடுகளிலும், மேய்ச்சலுள்ள எல்லா இடங்களிலும் தங்கும்.

20
בַּיּוֹם -நாளில் H3117 · הַהוּא -அந்த H1931 · יְגַלַּח சிரைப்பார் H1548 · אֲדֹנָי ஆண்டவர் H0136 · בְּתַעַר -சவரக்கத்தியால் H8593 · הַשְּׂכִירָה -கூலிக்கு-அமர்த்தப்பட்ட H7917

בְּעֶבְרֵי -அப்பக்கத்தில் H5676 · נָהָר -நதி H5104 · בְּמֶלֶךְ -அரசனால் H4428 · אַשּׁוּר அசீரியா H0804 · אֶת- -ஐ- H0853 · הָרֹאשׁ -தலை · וְשַׂעַר -மற்றும்-முடி H8181 · הָרַגְלָיִם -கால்களின் H7272

וְגַם -மற்றும்-கூட H1571 · אֶת- -ஐ- H0853 · הַזָּקָן -தாடி H2206 · תִּסְפֶּה׃ அகற்றும் H5595 · ס —

அக்காலத்தில் ஆண்டவர் கூலிக்கு வாங்கின சவரகன் கத்தியினால், அதாவது, நதியின் அக்கரையிலுள்ள அசீரியா ராஜாவினால், தலைமயிரையும் கால்மயிரையும் சிரைப்பித்து, தாடியையும் சிரைத்துப்போடுவிப்பார்.

21
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
בַּיּוֹם -நாளில் H3117
הַהוּא -அந்த H1931
יְחַיֶּה־ -வளர்ப்பான்- H2421
אִישׁ -மனிதன் H0376
עֶגְלַת -கிடாரி
בָקָר -மாடு H1241
וּשְׁתֵּי־ -மற்றும்-இரண்டு- H8147
צֹאן׃ ஆடுகள் H6629

அக்காலத்தில் ஒருவன் ஒரு இளம்பசுவையும், இரண்டு ஆடுகளையும் வளர்த்தால்,

22
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
מֵרֹב -மிகுதியிலிருந்து H7230
עֲשׂוֹת -உற்பத்தி
חָלָב -பால் H2461
יֹאכַל சாப்பிடுவான் H0398
חֶמְאָה -வெண்ணெய்
כִּי־ -ஏனெனில்-
חֶמְאָה -வெண்ணெய்
וּדְבַשׁ -மற்றும்-தேன் H1706
יֹאכֵל சாப்பிடுவான் H0398
כָּל־ -எல்லா- H3605
הַנּוֹתָר -மீதமுள்ளவர் H3498
בְּקֶרֶב -நடுவில் H7130
הָאָרֶץ׃ -நாட்டின் H0776

அவைகள் பூரணமாகப் பால்கறக்கிறதினால் வெண்ணெயைச் சாப்பிடுவான்; தேசத்தின் நடுவில் மீதியாயிருப்பவனெவனும் வெண்ணெயையும் தேனையுமே சாப்பிடுவான்.

23
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
בַּיּוֹם -நாளில் H3117
הַהוּא -அந்த H1931
יִהְיֶה இருக்கும் H1961
כָל־ -எல்லா- H3605
מְקוֹם -இடம் H4725
אֲשֶׁר -அங்கே
יִהְיֶה־ இருக்கும்- H1961
שָׁם -அங்கே H8033
אֶלֶף -ஆயிரம் H0505
גֶּפֶן -திராட்சை-கொடி H1612
בְּאֶלֶף -ஆயிரம் H0505
כָּסֶף -வெள்ளி H3701
לַשָּׁמִיר -முட்களுக்கு H8068
וְלַשַּׁיִת -மற்றும்-நெருஞ்சிக்கு H7898
יִהְיֶה׃ இருக்கும் H1961

அந்நாளிலே, ஆயிரம் வெள்ளிக்காசு மதிப்புள்ள ஆயிரம் திராட்சைச்செடியிருந்த நிலமெல்லாம் முட்செடியும் நெரிஞ்சிலுமாகும்.

24
בַּחִצִּים -அம்புகளோடு H2678
וּבַקֶּשֶׁת -மற்றும்-வில்லோடு H7198
יָבוֹא வருவான் H0935
שָׁמָּה -அங்கே H8033
כִּי־ -ஏனெனில்-
שָׁמִיר -முட்கள் H8068
וָשַׁיִת -மற்றும்-நெருஞ்சி H7898
תִּהְיֶה இருக்கும் H1961
כָל־ -எல்லா- H3605
הָאָרֶץ׃ -நாடு H0776

தேசமெங்கும் முட்செடியும் நெரிஞ்சிலும் உண்டாயிருப்பதினால், அம்புகளையும் வில்லையும் பிடித்து அங்கே போகவேண்டியதாயிருக்கும்.

25
וְכֹל -மற்றும்-எல்லா H3605
הֶהָרִים -மலைகள் H2022
אֲשֶׁר -அவை
בַּמַּעְדֵּר -மண்வெட்டியால் H4576
יֵעָדֵרוּן தோண்டப்படும்
לֹא־ இல்லை- H3808
תָבוֹא வரும் H0935
שָׁמָּה -அங்கே H8033
יִרְאַת -பயம் H3374
שָׁמִיר -முட்கள் H8068
וָשַׁיִת -மற்றும்-நெருஞ்சி H7898
וְהָיָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
לְמִשְׁלַח -மேய்க்க-அனுப்புவதற்கு
שׁוֹר -எருது H7794
וּלְמִרְמַס -மற்றும்-மிதிப்பதற்கு H4823
שֶׂה׃ ஆடு H7716
פ —

> மண்வெட்டியால் கொத்தப்படுகிற மலைகள் உண்டே; முட்செடிகளுக்கும் நெரிஞ்சில்களுக்கும் பயப்படுவதினால் அவைகளில் ஒன்றிற்கும் போகமுடியாமல் இருப்பதினால், அவைகள் மாடுகளை மேயவிடுவதற்கும், ஆடுகள் மிதிப்பதற்குமான இடமாயிருக்கும் என்றான்.